

معاد در قرآن و کتب عهدهاین (عهد قدیم و جدید)

سمیه کلهر

کارشناسی ارشد علوم قرآنی واحد تهران شمال

چکیده:

مرگ از آغاز خلقت بشر، همواره برای انسان‌ها به مثابه یک معما مطرح بوده و از همان ابتدا، نوعی اعتقاد به زندگانی پس از مرگ وجود داشته است. در نگرشی کلی به این اعتقادات، نقطه اشتراک خاصی در میان آنها مشاهده می‌گردد، مبنی بر این که انسان با مرگ نابود نمی‌شود بلکه جوهری لطیف - فاقد جرم، حجم و شکل - از او باقی می‌ماند که عموماً از آن به «روح» تعبیر می‌شود؛ گرچه در توجیه چگونگی بقای روح، اختلاف نظر وجود دارد.

مقاله حاضر، با تمرکز بر ادیان الهی یهود، مسیحیت و اسلام، در کاوش این بن‌مایه اعتقادی، تبیین می‌دارد که ادیان مذکور در خصوص حتمیت مرگ و حیات پس از آن اتفاق نظر دارند اما در خصوص برخی مسائل مربوط، اختلاف دیدگاه وجود دارد.

واژه کلیدی: معاد.

XXX

فَاتَّقُوا اللَّهَ عَبْدَ اللَّهِ، وَبَدِّرُوا أَجَالَكُمْ بِأَعْمَالِكُمْ، وَابْتَاعُوا مَا يَبْقَى لَكُمْ بِمَا يَرْزُولُ عَنْكُمْ،
وَتَرْحَلُوا فَقْدَ جَدَّ بَكُمْ، وَاسْتَعْدَوْا لِلْمَوْتِ فَقْدَ أَظْلَمُكُمْ (نهج البلاغه، بخشی از خطبه ۶۳): پس ای بندگان خدا! از معصیت خدا پرهیزید و به سبب کردار خود بر مرگهایتان پیش‌دستی کنید، و بخرید چیزی را که برای شما باقی می‌ماند به چیزی که از کفتان می‌رود، و آماده باشید که برای کوچاندن شما سعی و شتاب دارند، و برای مرگ آماده شوید که بر شما سایه افکنده است.

از جمله مسائلی که از آغاز خلقت تاکنون، همواره ذهن انسان را به خود مشغول کرده است، معماًی مرگ و زندگانی پس از مرگ می‌باشد. انسان می‌خواهد بداند که از کجا آمده و به کجا خواهد رفت و سرنوشت نهایی او چه خواهد شد. با نگاهی به تاریخ ملل و اقوام گذشته، درمی‌یابیم که از زمانهای قدیم تاکنون و از مقابل تاریخ تا به حال، مردم همواره به نوعی به زندگی پس از مرگ اعتقاد داشته‌اند؛ اما به علت عدم رشد فکری و نبودن راهنمای دلیل کافی، اعتقاداتشان را به اشکال مختلف بیان کرده‌اند؛ چنان‌که اکثر آنان معتقد بودند انسان با مرگ نابود نمی‌شود، بلکه جوهری لطیف که فاقد جرم، حجم و شکل است - یعنی روح - از او باقی می‌ماند؛ البته در کیفیت بقای آن با یکدیگر اختلاف نظر داشتند.

خداآنند در زمانهای مختلف، برای هدایت بشر پیامبران متعددی مبعوث نموده که ظهور ادیان مختلف و از جمله ادیان یهود، مسیحیت و سرانجام دین اسلام از همینجا ناشی می‌شود. تمامی این ادیان الهی بوده و به لحاظ مبانی اعتقادی همانند یکدیگرند و اختلافات موجود در میان آنها معمولاً از تعبیر غلط معانی مربوط ناشی می‌شوند. در این میان، بر هر مسلمانی واجب است ضمن تلاش برای کسب آگاهی، برای شناخت صحیح از سقیم کوشش نموده و آنرا به دیگران نیز بشناساند. در همین راستا، مقاله حاضر بحث معاد و دیدگاه قرآن، تورات و انجیل در این زمینه را به صورت مختصر مورد بررسی و تطبیق قرار می‌دهد.

واژه معاد، مصدر میمی و اسم زمان و مکان است. (قرشی، ذیل معاد) این واژه در لغت به معنی عود و رجوع، و در اصطلاح شرع مقدس عبارت است از بازگشت ارواح به سوی اجساد اصلی دنیوی به منظور حساب و ثواب و عقاب اخروی. (ابن منظور، ذیل ماده عود)

در قرآن مجید در بسیاری از آیات مربوط به معاد، مسائلی (صراط، اعراف، حوض کوثر و...) ذکر شده است که در عهد قدیم و جدید کوچکترین اشاره‌ای به

آنها نشده است. از آنجاکه قصد ما در این مقاله مقایسه معاد در قرآن با کتب عهد بین می باشد، لذا فقط به آیاتی که به نوعی وجه تشابه و تمایز در آنها وجود دارد، اشاره خواهد شد.

مرگ

از دیدگاه یهودیان مرگ به معنی پایان حیات، بلکه به معنای پایان ارتباط میان روح و بدن است و در مورد همه افراد بشر بیکسان صدق می کند؛ چنانکه در کتاب مزامیر آمده است: «به تو پناه می آورم و روح خود را به دست توی می سپارم» (عهد قدیم، کتاب مزامیر، ف ۴۸ آ/۸۹، ص ۵۷۲ و ف ۳۱ آ/۵۶، ص ۵۴۲)

يهودیان معتقدند که برای مرگ، اجل و وقت معینی است و چون زمان آن را خداوند معین فرموده است، پس فقط اوست که زمان آن را می داند. (کهن، گنجینه‌ای از تلمود، ص ۹۴؛ نیز ر. ک به: عهد قدیم، کتاب جامعه، ف ۱۳ آ/۱، ص ۶۲۹) همچنین آنان علت و سبب مرگ را خطأ و گناه می دانند؛ چنانکه در کتاب حزقيال در خصوص رابطه میان مرگ و گناه چنین آمده است:

«هر کس گناه کند او خواهد مرد.» (عهد قدیم، کتاب حزقيال، ف ۱۸ آ/۲۰، ص ۷۷۸)

و در مورد علت قراردادن مرگ از جانب خداوند برای انسانها در تلمود آمده است:

«فرشتگان از خدا می پرسند چرا مجازات مرگ را برای آدم معین کرده است؟ او در جواب می گوید: اگر آدم ابوالبشر خطانمی کرد و از میوه درخت ممنوع نمی خورد، تا ابد زنده و جاوید می ماند.» (کهن، گنجینه‌ای از تلمود، ص ۹۲) مسترها کس در شرح عبارت فوق می گوید:

مراد این نیست که در آن روز که از میوه خورد همان روز، حکم مرگ اجرا می شود، بلکه منظور این است که یقین پیدا می کند به زمین فرود می آید و در

آن روز حکم مرگ روحی او که همان بعد از خدا و انفصل از اوست به وقوع

می‌پیوندد. (هاکس، قاموس کتاب مقدس، ص ۷۹۳)

پس می‌توان نتیجه گرفت که از نظر یهودیان دو نوع مرگ وجود دارد: یکی مرگ روحانی که همانا دوری از خدا و انفصل روح از پروردگار است و آن نتیجه خطاب و گناه می‌باشد؛ و دیگری مرگ جسمانی است که انفصل روح از بدن می‌باشد. ضمناً مرگ در آیین یهود از کیفیت خاصی برخوردار است:

وقتی که پایان عمر انسان فرا می‌رسد و مقرر می‌گردد که از جهان درگذرد،

فرشته مرگ [دوما = Dumah] بر او ظاهر می‌شود تا جان او را بگیرد. فرشته

مرگ جان نیکوکار را به آرامی می‌گیرد اما از بدن شرور و بدکار به سختی و

شدت جان را بیرون می‌کشد، همین‌که جان از بدن خارج شد، شخص

می‌میرد.» (کهن، گنجینه‌ای از تلمود، ص ۹۳)

در آیین مسیحیت نیز مرگ به دو صورت جسمانی و روحانی می‌باشد؛ با این تفاوت که در عهد جدید مستقیماً به آن اشاره شده است. (انجیل متی، ف ۱۰/۲۸، ص ۹۰۴ و انجیل لوقا، ف ۱۲/۵-۶، ص ۹۸۲) مسیحیان نیز علت مرگ را خطاب و گناه می‌دانند (عهد جدید، رساله رومیان، ف ۱۲/۵، ص ۱۰۸۴) و معتقدند که همه انسان‌ها طعم مرگ را خواهند چشید؛ اما زمان آن بر انسانها پوشیده است و فقط خداوند از زمان وقوع آن اطلاع دارد.

در عهد جدید در مورد خروج روح از بدن و چگونگی آن مطالب زیادی نیامده است. لوقا در انجیل خود می‌گوید:

اگر انسان صالح و نیکوکار باشد، ملائکه روح او را به آسمان می‌برند و اگر

فاسد باشد روح او به جهنم رفت و در آنجا در عذاب می‌باشد. (انجیل لوقا، ف

۹۸۹-۲۳/۱۶، ص ۲۲-۲۳)

در قرآن مجید آیات زیادی در مورد مرگ نازل شده که حتمیت و کیفیت مرگ را به گونه‌ای خاص بیان می‌کند. در آیین اسلام نیز انسان با مرگ نابود

نمی شود، بلکه روح از تن بیرون می رود و علاقه و رابطه خود را از تن قطع می کند.
پیامبر اکرم(ص) می فرماید: «شما نابود نمی گردید بلکه از خانه‌ای به خانه دیگر
منتقل می شوید.»(طباطبایی، خلاصه تعالیم اسلام، ص ۱۳۳؛ نیز ر.ک به: طباطبایی،
مباحثی در وحی و قرآن، ص ۱۱۲)

در مورد حتمیت مرگ نیز در قرآن کریم چنین آمده است:
کل نفس ذائقه الموت. (انیاء/ ۳۵، آل عمران/ ۱۸۵ و عنکبوت/ ۵۷)؛ هر کسی طعم
مرگ را می چشد.

بنابراین هر انسانی طعم مرگ را خواهد چشید و احدی از این امر مستثنی نیست و
اجلی که در نظر گرفته شده است قابل تغییر و تأخیر نخواهد بود؛
و لکل امة اجل فلذا جاء اجلهم لا يستأخرون ساعة و لا يستقمنون. (اعراف / ۳۴)
نیز ر.ک به: نساء / ۷۸ و جمعه / ۸)؛ و برای هر قومی اجل معینی است که چون
فرا رسد لحظه‌ای مقدم و مؤخر نتوانند کرد.

همانطور که پیش از این نیز گفته شد، یهودیان و مسیحیان علت مرگ را خطا و
گناه می دانستند اما در دین اسلام، چنین علتی برای مرگ ذکر نشده است.
درباره مسأله قبض روح، در قرآن کریم آیات متعددی ذکر گردیده که مطابق
این آیات، خداوند متعال قبض روح را گاه به خود (زمرا/ ۴۲) و گاه به
ملک‌الموت(سجده/ ۱۱) و در جایی نیز به ملائکه (تحل/ ۲۸) نسبت می دهد. در آینین
مسیحیت در این خصوص مطلبی ذکر نشده اما در آینین یهود مسأله قبض روح فقط
به فرشته مرگ نسبت داده شده است. این فرشته مرگ سراسر وجودش پر از چشم
است و هنگام مرگ بیمار، بالای سر او می ایستد و شمشیری آخته به دست دارد که
قطره‌ای صفرای تلخ بر نوک آن است. هنگامی که بیمار او را می بیند به لرزه افتاده،
دهانش را باز می کند. فرشته مرگ، آن قطره را در دهان او می چکاند و او از اثر آن
می میرد و بدنش به تدریج فاسد و متعفن می شود. (کهن، گنجینه‌ای از تلمود، ص ۹۳)

اما در اسلام، ماجرای مرگ، به این صورت رخ می‌دهد که عزرائیل برای قبض روح افراد مختلف در صور و هیأتهای متفاوتی ظاهر می‌شود که دیدن جمال او برای مؤمنان موجب خشنودی و آرامش و برای خطاکاران باعث وحشت و التهاب است. همچنین در خصوص کیفیت قبض روح و جان‌دادن، مطالب بسیاری ذکر شده که به طور خلاصه می‌توان گفت برای مؤمنان برخوردار از عمل صالح نه تنها سختی و ناراحتی در پی ندارد بلکه توام با خشنودی و لذت است، اما برای کافران و گناهکاران بر حسب مراتب گناه و عصیانشان، شداید سخت ناگوار و هراس‌انگیزی دربردارد. (نحل/۳۲، فجر/۲۷-۳۰، انعام/۴۴ و محمد/۲۷)

همانطور که پیش از این نیز گفته شد، در خصوص کیفیت قبض روح در آیین یهود، مطالبی آمده است که بی‌شباهت با مطالب فوق نیست؛ اما باز هم در این رابطه در آیین مسیحیت مطلبی نیامده است؛ البته آنان اعتقاد دارند که برای مؤمنان ترسی از مرگ نیست؛ زیرا انسان مؤمن پس از مرگ به محضر مسیح می‌رسد و با خداوند زندگی می‌کند. (عهد جدید، رساله دوم قرنطیان، ف ۵/۱۰، آ ۱۱۲۷؛ نیز ر.ک. به رساله فیلیپیان، ف ۱/۲۳، آ ۱۱۵۴، ص ۲۳) این اعتقاد آنان درواقع مشابه اعتقاد موجود در اسلام است که مطابق آن مؤمن از مرگ هراسی ندارد؛ زیرا او مرگ را نه پایان زندگی، بلکه آغازی برای بقا و جاودانگی می‌داند.

به این ترتیب معلوم شد که هر سه آیین الهی (يهود، مسیحیت و اسلام) به حتمیت مرگ و مسائل پیرامون آن و نیز به بقای نفس اعتقاد دارند؛ گرچه این اعتقاد در همه آنها به یک شکل واحد بیان نشده است.

بزخ

مطابق قاموس کتاب مقدس (ص ۹۱۸) در عهد قدیم، از مرحله پس از مرگ به هاویه تعییر گردیده و به صورتهای زیر توصیف شده است:

- مکانی است در زیر زمین که مقر مردگان است (عهد قدیم، کتاب ایوب، ف ۱۷ آ/۱۶، ص ۵۱۴؛ نیز ر.ک به: کتاب مزمیر، ف ۶۹ آ/۱۵، ص ۵۶۰)؛

- خداوند در آنجا نخواهد بود (عهد قدیم، کتاب جامعه، ف ۹ آ/۱۰، ص ۶۳۳)؛

- دو گروه در آنجا می‌باشند: نیکان که با پروردگار هستند و بدکاران که دور از رحمت الهی می‌باشند. (عهد قدیم، کتاب ایوب، ف ۳ آ/۲۰-۱۳، ص ۵۰۵)

البته همیشه مقصود از هاویه محل عذاب و عقاب نیست، بلکه گاهی مراد از آن، جای استراحت نفس شخص نیکوکار است تا وقتی که خداوند وی را تفقد و مرحمتی فرماید. (عهد قدیم، کتاب ایوب، ف ۱۴ آ/۱۶، ص ۵۱۲)

به اعتقاد مسیحیان روان کسانی که کاملاً پاک هستند، پس از مرگ به بهشت رفته و به لقای خدا نائل می‌شود اما آنان که کاملاً پاک نبوده و به گناهان آلوده هستند اما غسل تعمید گرفته‌اند، به جهنم داخل نمی‌شوند بلکه در محلی نزدیک جهنم توقف خواهند کرد. این مکان را پیشخوان جهنم (برزخ) (آشیانی)، تحقیقی در دین مسیح، ص ۳۵۴) نامیده‌اند. در آینین کاتولیک روزی به نام روز ارواح وجود دارد که با به صداد رآمدن زنگ‌های کلیسا، ارواح با دعای بستگانشان از این پیشخوان آزاد می‌شوند. (آشیانی، تحقیقی در دین مسیح، ص ۳۵۴)

در قرآن مجید در چند آیه از برزخ نام بردۀ شده است. (الرحمن / ۲۰؛ مومنون / ۱۰۰؛ فرقان / ۵۳) اما فقط از آن در معنای مکانی مابین جهان دنیوی و عالم اخروی مستفاد می‌گردد: «وَمِنْ وَرَائِهِمْ بَرْزَخٌ إِلَى يَوْمِ يَبْعَثُونَ» (مؤمنون / ۱۰۰) در خصوص ثواب و عقاب در عالم برزخ، آیات و روایات بسیاری وجود دارد که همگی حاکی از وجود بهشت و دوزخ برزخی است و در عالم برزخ، تا برپاشدن قیامت و رسیدگی نهایی به اعمال، نیکوکاران از نعم الهی بهره‌مند و بدکاران در شکنجه و عذابند. (یس / ۲۶ و مؤمن / ۴۶) امام صادق(ع) می‌فرماید:

البرزخ القبر و هو الثواب و العقلب بين الدنيا و الآخرة (عروسي حويزی، ۵۵۳/۳) بربخ همان قبر است و آن جایگاه پاداش و کیفر میان دنیا و آخرت می باشد.

بنابراین در هر سه آین به نوعی به بربخ اشاره شده است اما یهودیان آن را هاویه خوانده‌اند، در حالی که در اسلام و مسیحیت هاویه یکی از نامهای جهنم به شمار می‌رود. (در بخش مربوط به جهنم توضیح بیشتری ارائه خواهد شد). علاوه‌براین، یهودیان و مسلمانان برای بربخ عمومیت قائلند، اما مسیحیان آن را مختص گناهکاران می‌دانند. ضمناً در مورد ثواب و عقاب بربخی، در عهد جدید مطلبی یافت نمی‌شود و در آین یهود نیز صرفاً از کلیت مسائل است که می‌توان این موضوع را استخراج کرد، اما در اسلام آیات و روایات بسیاری بر این مساله تصریح دارند.

رستاخیز

با تأمل در اسفار خمسه کنونی موسی(ع) - که یهودیان به آن تورات می‌گویند - در می‌یابیم که در این کتاب سخنی از رستاخیز، جزا، بهشت و جهنم ذکر نشده است. اما در کتب انبیای متاخر اشاراتی گذرا بر قیامت و جهان آخرت آمده است و در تلمود^۱ و ادبیات بعدی یهود این موضوع مفصل‌آیان شده است. با همه بی‌اعتنایی عهد قدیم به مسأله رستاخیز، بازهم تعبیرات روشنی در پاره‌ای از کتابهای آن در این زمینه دیده می‌شود. صریحترین جمله‌ای که در عهد عتیق درباره رستاخیز وارد شده، چنین است:

خداؤند می‌میراند و زنده می‌کند، به گور فرو می‌برد و بر می‌خیزاند. (عهد

قدیم، کتاب اول سموئیل، ف ۶/۲، ص ۲۶۷)

این جمله علاوه بر اصل رستاخیز، به معاد جسمانی نیز تصریح دارد؛ زیرا قبر، محل قرار گرفتن جسم انسان است که جسم با قرار گرفتن در آن به خاک تبدیل می‌شود،

و گرنه قبر جایگاه روح نیست تا روح از آن برخیزد. درواقع این جمله هم معنا با این فرموده قرآن است که می‌گوید: ان الله يبعث من في القبور. (حج ۷) همچنین مسیحیان نیز به معاد جسمانی اعتقاد دارند - که توضیح آن در ادامه مقاله ذکر خواهد شد.

در کتاب اشعيَا آمده است:

اما مُرْدَّكَانْ قَوْمٌ تُو زَنْدَهِ شَدَهُ، ازْ خَاكَ بِرْخَواهَنْدَ خَاسْتُ؛ زِيرَا شَبَنْمٌ تُو بَرْ
بَدَنْهَائِي ايشانْ خَواهَنْدَ نَشَستُ وَ بَه آنَهَا حَيَاتَ خَواهَنْدَ بَخَشِيدُ. كَسانِيَ كَه در
خَاكَ خَفْتَهَانَدُ، بَيَدارَ شَدَهُ، سَرَورُ وَ شَادَمانِيَ سَرَ خَواهَنْدَ دَادُ. (عَهَدُ قدِيمُ،
كتاب اشعيَا ، ف ۲۶ آ ۱۹ ، ص ۶۶۰)

همچنین در کتاب حرقیال آمده است:

... اى استخوانهای خشک، به کلام خداوند گوش دهید، او می‌گوید: من به
شما جان می‌بخشم تا دوباره زنده شوید. گوشت و پی به شما می‌دهم و با
پوست، شما را می‌پوشانم، در شما روح می‌دمم تا زنده شوید آنگاه خواهید
دانست که من خداوند هستم. (عَهَدُ قدِيمُ، کتاب حرقیال، ف ۳۷ آ ۴-۷ ، ص

(۷۹۹)

درباره چگونگی رستاخیز میان مکاتب یهود اختلاف وجود دارد؛ به گونه‌ای که پیروان یک مکتب (مکتب شمای) معتقد هستند شکل یافتن انسان در جهان آینده مانند شکل یافتن او در این جهان نخواهد بود، اما پیروان مکتب دیگر (مکتب هیلل) اعتقاد دارند شکل پذیرفتن بدن انسان در جهان آینده مانند شکل یافتن او در این جهان خواهد بود. (کهن، گنجینه‌ای از تلمود، ص ۳۶۸)

درباره محل رستاخیز، یهودیان معتقدند که رستاخیز مردگان، در ارض مقدس فلسطین روی خواهد داد. (کهن، گنجینه‌ای از تلمود، ص ۳۶۷) درواقع، این عقیده از حسّ ناسیونالیستی آنان سرچشمه می‌گیرد که خود را قوم برگزیده خداوند می‌دانستند.

در متون اسلامی آمده است خداوند در جواب افرادی که می‌گویند استخوانهای پوسیده چطور زنده خواهند شد، می‌فرماید:

و ضرب لنا مثلاً و نسي خلقه قال من يحي العظام و هي رميم قل يحييها الذي أنشأها
اول مرة و هو بكل خلق عليم. (يس/ ٧٨ و ٧٩): و برای ما مثالی زد و آفرینش
خود را فراموش کرد و گفت: چه کسی این استخوانها را زنده می‌کند که
در حالی که آن‌ها پوسیده‌اند؟! بگو: همان کسی آن را زنده می‌کند که
نخستین بار آن را آفرید و او به هر مخلوقی داناست.

و یا در جای دیگر متذکر می‌گردد:

بلي قادرین علي ان نسوی بنانه (قيامت/٤): ما توانا هستیم بر این که حتى
سرانگشتان او را به طور كامل بسازیم.

مطابق نظر عهد جدید رستاخیز مردگان با رجعت مسیح و پایان جهان همراه
خواهد بود. هرچند برای ظهور مسیح روز و ساعت معینی یاد نشده و قیام مسیح
ناگهانی دانسته شده است، اما نشانه‌های مشهود و غیرمشهودی در عهد جدید برای
ظهور او آمده است که نشانه‌های عمدۀ آن را چنین می‌توان برشمرد: اعلام مژده
پادشاهی الهی در سراسر عالم؛ اوج ذلت قوم یهود؛ وقوع تحولات عظیم کیهانی؛
ظهور مسیح دروغین؛ شعله‌ورشدن آتش جنگ و بروز قحطی. بنابراین گرچه مطابق
اعتقاد مسیحیان رستاخیز امری است که دفعتاً واقع خواهد شد و کسی جز خدا از
زمان وقوع آن اطلاعی ندارد، اما در عهد جدید علائمی برای وقوع آن ذکر شده
است. از جمله علائمی که در بالا نیز به آن اشاره شد، وقوع تحولات عظیم در
کیهان می‌باشد. در انجیل لوقا در این خصوص چنین آمده است:

در آفتاب و ماه و ستارگان علاماتی ظاهر خواهد شد و در روی زمین، ملتها از
غرش دریاها و خروش امواج آن پریشان و نگران خواهند شد. آدمیان از تصور
آنچه بر سر دنیا خواهد آمد از هوش خواهند رفت؛ زیرا نظم و ثبات آسمان نیز
در هم خواهد ریخت. (انجیل لوقا، ف ۲۱/۲۶-۲۵، ص ۹۹۷)

همچنین در مکاشفه یوحنا می‌خوانیم:

زمین لرزه شدیدی رخ داده و خورشید سیاه خواهد شد، ماه مثل خون سرخ
شده و ستارگان فرو خواهند ریخت و آسمان درهم پیچیده و نابود خواهد شد.

(عهد جدید، مکافنه یوحنای، ف ۱۶/۱۴-۱۲، ص ۱۲۳۳)

در اسلام نیز یکی از علامات این روز تغییر در نظام طبیعت (زمین، آسمان،
خورشید، ماه، ستارگان، کوهها و دریاها) ذکر شده است. (فجر / ۲۱، انشقاق / ۱،
قيامت / ۸ و ۹، مرسلات / ۸، حلقه / ۱۴، تکویر / ۶ و...) این مطالب تاحدودی با
مسائل فوق که در آیین مسیحیت آمده است همخوانی دارد.

در انجیل متی در مورد هراس و وحشت این روز آمده است:

وای به حال زنانی که در آن زمان آبستن بوده و یا طفل شیرخوار داشته باشند.

(انجیل متی، ف ۲۴/۱۹، ص ۹۲۴)

نظیر این مطلب در قرآن چنین بیان شده است:

روزی که آن را بینید، هر شیردهنده‌ای آن را که شیر می‌دهد، از ترس فرو
می‌گذارد و هر آبستنی بار خود را فرو می‌نهد. (حج / ۲)

برای توضیح بیشتر درباره ماهیت رستاخیز در آیین مسیحیت، می‌توان آن را به

چهار بخش تقسیم کرد:

الف - رستاخیز فعل ثالوث مقدس:

در برخی موارد خداوند مردگان را زنده می‌کند (انجیل متی، ف ۲۲/۲۹، ص ۹۲۲؛
نیز ر.ک به: رساله دوم قرنطیان، ف ۱/آ ۹، ص ۱۱۲۲)؛ در مواردی این کار به
پسر (ابن) نسبت داده می‌شود (انجیل یوحنای، ف ۵/۰ آ ۲۱، ۲۵، ۲۸، ۲۹، ص ۱۰۱۲؛ نیز
ر.ک به: ف ۶/آ ۳۸-۴۰ و ۵۴، ص ۱۰۱۴ و رساله اول)؛ و گاه نیز این عمل
به طور غیر مستقیم به روح القدس منسوب می‌شود. (عهد جدید، رساله رومیان، ف ۸/آ
(۱)، ص ۱۰۸۷)

ب - جسمانی بودن رستاخیز:

انجیل به طور صريح به رستاخيز جسماني اشاره می کند؛ چنان که مسيح نخستين فردی است که پس از مرگ زنده شد. (عهد جدید، مکاشفه یوحنا، ف ۱ آ ۵، ص ۱۲۲۸) اين مساله دلالت دارد که رستاخيز خلق نيز همچون رستاخيز مسيح خواهد بود؛ زيرا در نامه به روميان آمده است: خداوند به وسیله روح القدس بدنهاي فاني ما را برخواهد انگيخت. (عهد جدید، رساله روميان، ف ۸ آ ۱۱، ص ۱۰۸۷)

ج - عينيت بدن دنيوي و اخريوی (رستاخيزی):

بدني که هنگام رستاخيز برخواهد خاست، بدن جديدي نيست که خداوند آفريده باشد، بلکه همان بدن دنيوي دوباره برانگيخته خواهد شد. (عهد جدید، رساله روميان، ف ۸ آ ۱۱، ص ۱۰۸۷)

د - رستاخيز نيكان و بدان:

برخى مسيحيان به دو رستاخيز ايمان داشتند: يکي رستاخيز نيكان و ديگري رستاخيز بدكاران. اما رستاخيز شامل هردو گروه می شود؛ چنانکه در انجيل یوحنا آمده است:

تعجب نکنيد؛ زира زمانی خواهد آمد که همه مردگان صدای او را خواهند شنيد و از قبرهای خود بیرون خواهند آمد تا کسانی که خوبی کرده‌اند، به زندگی جاوید برسند و کسانی که بدی کرده‌اند، محکوم گردند. (انجيل یوحنا، ف ۵ آ ۲۸-۲۹، ص ۱۰۱۲؛ نيز ر.ك به: اعمال رسولان، ف ۲۴ آ ۱۵، ص ۱۰۷۰ و مکاشفه یوحنا، ف ۲۰ آ ۱۵-۱۳، ص ۱۲۴۵)

در عهد قدیم و جدید از قیامت با نام روز داوری یاد می شود، اما در قرآن کریم برای این روز نامهای متعددی ذکر گردیده که هر کدام به یکی از ابعاد قیامت اشاره نموده و هدف خاصی را دنبال می کنند. معروفتر از همه اسماء، کلمه قیامه است. برخى اسماء ديگر که برای قیامت - در قرآن - ذکر شده‌اند، عبارتند از: يوم الجموع (تفابن / ۹)، يوم الْتَّغَابُن (تفابن / ۹)، يوم الخروج (ق / ۴۲)، يوم الوعيد (ق / ۲۰)، و....

همانطور که در آیین مسیحیت آمده است. زمان برپایی قیامت یکی از مسائل پوشیده و مجھولی است که جز ذات احادیث، دیگری را از آن آگاهی نیست: یسنلونک عن الساعة ایان مرسي'ها قل انما علمها عند ربی لا يجلها لوقتها (اعراف / ۱۸۷)؛ از تو درباره قیامت سؤال می‌کنند که وقوع آن در چه زمانی است، بگو علمش نزد پروردگار من است و هیچ کس جز او نمی‌تواند وقت و زمان آن را آشکار سازد.

از مقدمات رستاخیز در نزد مسیحیان، نفح در صور دمیده می‌شود؛ یکی به هنگام رجعت مسیح و دیگری به هنگام رستاخیز که با دمیده شدن در آن مردگان زنده خواهند شد. در انجیل متی آمده است: صدای بلند شیپور به صدا در خواهد آمد و او فرشتگان خود را می‌فرستد تا برگزیدگان خدا را از چهار گوشه جهان جمع کنند. (انجیل متی، ف ۲۴/ آ ۹۲۵، ص ۳۱)

در خصوص ارتباط میان نفح در صور و رستاخیز در رساله اول قرنیان، چنین آمده است:

زمانی که شیپور آخر از آسمان به صدا درآید، در یک لحظه، در یک چشم برهمن زدن، همه آنهایی که مرده‌اند با بدنش فناپذیر زنده خواهند شد. (عهد جدید، رساله اول قرنیان، ف ۱۵/ آ ۵۲، ص ۱۱۱۹)

برپاشدن قیامت بر اساس آنچه در آیات و روایات ذکر گردیده، با علایم و نشانه‌های خاصی همراه است که مهمترین آنها نفح در صور می‌باشد. در قرآن مجید از دو نفح در صور نام برده شده است: یکی نفحه مرگ است که با دمیدن آن همه انسانها می‌میرند و پایان این جهان خواهد بود، و دیگری نفحه حیات است که با شنیدن آن همه مردگان زنده شده و جهان دیگر آغاز خواهد شد: و نفح في الصور فسعق من في السموات و من في الأرض الا من شاء الله ثم نفح فيه أخرى فإذا هم قيام ينظرون (زمرا / ۶۸)؛ و در صور دمیده می‌شود و تمام کسانی که در آسمانها و زمین هستند می‌میرند مگر کسانی که خدا بخواهد، سپس بار

دیگر در صور دمیده می‌شود ناگهان همگی بی‌می‌خیزند و در انتظار (حساب و جزا) هستند.

همانطور که گفته شد، مسیحیان نیز به نفح صور اعتقاد دارند و آن را با نام «شیپور» به کار می‌برند. آنان نیز معتقدند که دو بار در صور دمیده خواهد شد. نفحه اول به هنگام رجعت مسیح خواهد بود - که این قسمت با عقاید مسلمانان متفاوت است - اما نفحه دوم که باعث زنده‌شدن مردگان می‌شود، در هر دو آیین به یک شکل بیان شده است.

اولین نفح در صور چنان سریع، برق آسا و غافلگیرانه صورت می‌گیرد که قابل تصور نیست و هیچ کس احتمال وقوع آن را در آن لحظه نمی‌دهد. (یس / ۴۹ و ۵۰) نفحه صور دوم نیز بسیار ناگهانی خواهد بود و همه انسانها مات و مبهوت و وحشت‌زده بر می‌خیزند تا در پیشگاه عدل الهی به حساب آنان رسیدگی شود. (یس / ۵۱-۵۳) در آیین مسیحیت از این لحظه با عبارت «یک چشم بر هم زدن» تعبیر شده است.

حساب

پس از برپاشدن قیامت و تشکیل دادگاه الهی، رسیدگی به پرونده اعمال دنیوی انسانها آغاز می‌شود. (غاشیه / ۲۵ و ۲۶) یهودیان و مسیحیان از روز قیامت با نام روز داوری و از حساب با نام داوری نهایی یاد می‌کنند. یهودیان معتقدند که خداوند به هر کاری که انسان انجام می‌دهد عالم است و در روز داوری همه این اعمال محاسبه خواهند شد. (عهد قدیم ، کتاب امثال سلیمان ، ف ۲۱ / آ ۱۸، ص ۶۱۴؛ نیز ر.ک به: کتاب مرامیر ، ف ۱۴۱ / آ ۳، ص ۵۹۶ و کتاب جامعه، ف ۱۱ / آ ۱۰-۹، ص ۶۳۵) این عقیده در میان مسیحیان و مسلمانان نیز وجود دارد.

در خصوص رسیدگی به حساب، یهودیان معتقدند که این داوری را خداوند متعال بر عهده دارد. (عهد قدیم، سفر پیدایش، ف ۱۸ آ/۲۵، ص ۱۵؛ نیز ر.ک به: کتاب اول سموئیل، ف ۲ آ/۱۰، ص ۲۶۸ و کتاب مزمیر، ف ۹ آ/۷، ص ۵۳۳ و ف ۹۶ آ/۱۳، ص ۵۷۵ و ف ۹ آ/۹۸، ص ۵۷۵) اما مسیحیان ضمن اعتقاد به این که خداوند داور همگان است، می‌گویند که او این کار را به وسیله عیسی مسیح انجام می‌دهد. (عهد جدید، رساله عبرانیان، ف ۱۲ آ/۲۳، ص ۱۲۰۰؛ نیز ر.ک به: انجیل یوحنا، ف ۵ آ/۲۲ و ۲۷، ص ۱۰۱۲ و اعمال رسولان، ف ۱۷ آ/۳۱، ص ۱۰۶۱) ولی مسلمانان عقیده دارند که به بعضی از حسابها از جمله به حساب انبیا و ائمه اطهار(ع) خداوند متعال شخصاً رسیدگی می‌کند و در کنار آن هر پیامبری حساب اوصیای خود و اوصیا نیز حساب امت خود را رسیدگی می‌نمایند؛ چنان که از امام کاظم(ع) روایت شده است که «حساب مردم با ماست.» (بحار الانوار، ۲۷۴/۷)

در دیدگاه اسلام، داوری مخصوص افرادی است که دارای عقل و اختیار باشند؛

اما آین مسیحیت گروههایی که داوری می‌شوند را به چهار دسته تقسیم می‌کند:

۱. انسانها (انجیل متی، ف ۱۲ آ/۳۶، ص ۹۰۷؛ انجیل متی، ف ۲۵ آ/۳۲،

ص ۹۲۶)؛

۲. فرشتگان (عهد جدید، رساله اول قرنیان، ف ۶ آ/۱۰۵، ص ۱۱۰۵؛ نامه دوم پطرس،

ف ۲ آ/۴، ص ۱۲۱۵)؛

۳. حیوانات وحشی، پیامبران دروغین و سپاهیانشان (عهد جدید، مکافه یوحنا،

ف ۱۶ آ/۱۵-۱۳، ص ۱۲۴۱؛ مکافه یوحنا، ف ۱۹ آ/۱۵، ص ۱۲۴۴)؛

۴. شیطان و سپاهیانش (عهد جدید، مکافه یوحنا، ف ۲۰ آ/۹-۱۰، ص ۱۲۴۵).

از جمله لحظات حساس روز قیامت در هنگام رسیدگی به حساب،

لحظه‌ای است که پرونده اعمال افراد به آنها ارائه می‌شود (کهف / ۴۹)؛

چنان‌که خداوند می‌فرماید: «نتیجه اعمال نیک و بد هر انسانی را طوف گردن او خواهیم ساخت.» (اسراء / ۱۳)

اما این اعتقاد در آیین یهود و مسیحیت به گونه‌ای متفاوت بیان شده است. در عهد قدیم درباره نامه اعمال هیچ صحبتی به میان نیامده ولی در تلمود چنین می‌خوانیم: «تمام اعمال تو در کتاب نوشته و ثبت می‌شوند.» (کهن، گنجینه‌ای از تلمود، ص ۳۷۶)

این مطلب در آیین مسیحیت این گونه بیان می‌شود که مردم بر طبق چیزهایی که در دفترها نوشته شده است داوری خواهند شد؛ و این دفترها دو گونه‌اند: در یکی از آنها اسامی مؤمنان نوشته شده است که به آن دفتر زندگانی و دفتر حیات می‌گویند (عهد جدید، مکافنه یورخنا، ف ۵/۱۳، آ ۸، ص ۱۲۳۸ و ف ۲۱/آ ۲۷، ص ۱۲۴۶) و دفترهای دیگری نیز هستند که اعمال انسان در آن‌ها نوشته شده است. (عهد جدید، مکافنه یورخنا، ف ۲۰/آ ۱۲، ص ۱۲۴۵)

نکته مهمی که در آیات و روایات بسیار مورد تأکید واقع شده و به دادن پرونده اعمال به دست انسانها مربوط می‌شود، آن است که در روز قیامت مردم به دو دسته تقسیم می‌شوند: یک دسته اصحاب یمین‌اند که پرونده آنان به دست راستشان داده می‌شود و آنها از رستگارانند و دسته دوم اصحاب شمال هستند که پرونده آنان به دست چیشان داده می‌شود و آنها از زیان‌کارانند. (حaque / ۱۹ و ۲۵، واقعه / ۲۷-۳۸ و ۴۱-۴۴)

در ارتباط با همین مطلب، در عهد جدید چنین آمده است:

هنگامی که من، مسیح موعود، بیایم، آنگاه بر تخت باشکوه خود خواهم نشست. سپس تمام قومهای روی زمین در مقابل من خواهند ایستاد و من ایشان را از هم جدا خواهم کرد همانطور که یک چوپان، گوسفندان را از بزها جدا می‌کند. آنگاه به عنوان پادشاه به کسانی که در طرف راست منند خواهم گفت: بیایید ای عزیزان پدرم! بیایید تا شما را در برکات ملکوت خدا سهیم

گردانم، برکاتی که از آغاز آفرینش دنیا برای شما آماده شده بود... سپس به کسانی که در طرف چپ من قرار دارند خواهم گفت: ای لعنت شده‌ها از اینجا بروید و به آتش ابدی داخل شوید که برای شیطان و ارواح شیطانی آماده شده است. (انجیل متی، ف ۲۵/۴۶-۳۱، ص ۹۲۷)

بنابراین یهودیان و مسیحیان نیز مانند مسلمانان به روز قیامت و حساب اعتقاد دارند، اما این مساله در کتابهای آنان به گونه‌ای متفاوت با اسلام بیان شده است.

شفاعت

در عهد قدیم و جدید در ارتباط با مساله شفاعت مطالب زیادی ذکر شده است. عهد قدیم خدا (عهد قدیم، کتاب اشیعی، ف ۵۹/۱۶، ص ۶۸۹) و عهد جدید عیسی مسیح (عهد جدید، رساله اول تیموتائوس، ف ۲/۶-۵، ص ۱۱۷۱) را شفاعت کننده معرفی می‌کنند و مسیحیان معتقدند چون از شفاعت مسیح برخوردار خواهند شد، پس به شفاعت هیچ کس دیگر، اعم از این که مقدس یا ملک باشد، احتیاجی ندارند. (مستر هاکس، قاموس کتاب مقدس، ص ۵۲۵)

در آیین اسلام جز خداوند که شفاعت او در قالب بخشش نصیب بندگان می‌شود - *قل لله الشفاعة (زمرا ۴۴)* - از جمله دیگر شفاعت کننده‌گان روز قیامت، تمام انبیا هستند که حضرت مسیح را نیز شامل می‌شود.

بحث شفاعت در آیین اسلام به طور گسترده و با شرایط خاصی بیان شده است؛ اما چون هدف ما در این مقاله، مقایسه است، لذا فقط مواردی را که با عهد قدیم و جدید مشابهت داشتند، یادآور شدیم.

بهشت

در عهد قدیم از بهشت، نامی به میان نیامده است؛ به عبارت دیگر در این کتاب به مکانی که نیکوکاران در قیامت در آنجا پاداش یابند اشاره نمی‌شود. اما در تلمود راجع به آن به طور مفصل بحث شده است:

جایگاه لذت و شادمانی ابدی و کانون سعادت و خوشبختی جاویدان که برای نیکوکاران تعیین شده است، گن عدن یا باغ عدن که همان بهشت معروف است نام دارد. (کهن، گنجینه‌ای از تلمود، ص ۳۸۷)

مطابق تلمود، بهشت دارای هفت طبقه است که هفت دسته از نیکوکاران در آن سکنی دارند. (همان، ص ۳۸۷ و ۳۸۸) در جایی از این کتاب آمده است:

بهشت مانند این زمین نیست؛ زیرا در آنجا نه خوردنی هست و نه نوشیدنی، نه تجارت، نه کینه و... (ظفرالاسلام خان، ص ۷۸)

اما در بخشی دیگر از خوراکی، از گوشت لویاتان^۱ و از شراب ازلی نام می‌برد. (کهن، ص ۳۸۹)

با این وجود، عالیترین لذتی که ارواح عادلان و نیکوکاران در گن عدن از آن بهره‌مند خواهند شد، بودن آنها در حضور خداوند است. (کتاب مزمیر، ص ۳۸۹)

اما در عهد جدید به طور مکرر از دوزخ نام برده شده ولی از بهشت و نعمتها یاش کمتر سخن به میان آمده و از آن بیشتر با تعبیر حیات جاودان نام برده شده است. (انجیل متی، ف ۱۹ آ/۲۹، ص ۹۱۷؛ نیز ر. ک به: انجیل لوقا، ف ۱۸ آ/۳۰، ص ۲۹-۳۰) بنابراین باید ۹۹۲؛ انجیل یوحنا، ف ۴ آ/۱۴، ص ۱۰۰۹ و ف ۶ آ/۶۸، ص ۱۰۱۵) گفت که مطابق عهد جدید، پاداش نیکوکاران، حیات ابدی است. (انجیل متی، ف ۲۵ آ/۴۶، ص ۹۲۷)

عهد جدید، سعادت در بهشت را به دو بخش تقسیم کرده است: سعادت ذاتی و سعادت عرضی. مراد از سعادت ذاتی سعادتی است که روان نیکوکار بلا فاصله از حضور خدا دریافت می‌نماید و منظور از سعادت عرضی، برخورداری از دیگر لذات در بهشت می‌باشد.

در آیین اسلام نیز لذائذ به دو بخش جسمانی و روحانی تقسیم می‌شوند. لذایذ جسمانی همان نعمتها متنوع در بهشت هستند (واقعه / ۲۳-۱۹؛ محمد / ۱۵؛ عبس / ۳۸؛ قیامت / ۲۳-۲۲) اما یکی از لذتها روحانی برخورداری از حضور خداوند است:

لهم دار السلام عند ربهم (نعم / ۱۲۷): برای آنان نزد پروردگارشان بهشت خانه آرامش و آسایش خواهد بود.

همانطور که قبلًا هم گفته شد، یهودیان نیز بالاترین نعمت را بودن در حضور خدا می‌دانند.

در قرآن درباره اوصاف بهشت آمده است که در آنجا گناه، حسد، کینه، دشمنی و... (احراف / ۴۳؛ مریم / ۶۲؛ واقعه / ۲۵؛ نبأ / ۳۵) وجود ندارد. و کسانی که در محاسبه روسفید می‌گردند، به جایگاه دائمی خود - یعنی بهشت - دعوت می‌شوند تا در آن مقام استقرار یافته و از نعم لایتاهی الهی که برای عبادالرحمن آمده شده، بهره‌مند گردد:

و قال لهم خزنتها سلام عليكم طبتم فادخلوها خالدين (زم / ۷۳): و خازنان بهشتی به تهنیت به آنها می‌گویند: سلام عليکم چه عیش ابدی نصیب شما گردید؟ حال در این بهشت ابدی داخل شوید.

در انجیل برزبا می‌خوانیم:

آنچه را که خداوند برای دوستان خود آمده کرده، چشم هیچ انسانی ندیده و گوشش نشنیده و قلب هیچ آدمی در ک نکرده است. (انجیل برزبا، ف ۱۶۹
آ-۴، ص ۳۷۲)

در احادیث اسلامی این مطلب چنین بیان شده است:

اعدت لعبدی ما لا عین رات و لا اذن سمعت و لا خطر بقلب بشر . (بخار الانوار، ۱۹۱/۸): آمده کردم برای بندگانم چیزی را که هیچ چشمی نظیر آن را ندیده، هیچ گوشی حدیث آن را نشنیده و به هیچ قلبی خطور نکرده است.

جهنم

همانطور که پیشتر نیز گفته شد، تورات در مورد ثواب و عقاب پس از مرگ سخنی نگفته است، اما در تلمود مطالبی در اوصاف جهنم و عذاب گناهکاران آمده است. مطابق تلمود جهنم سه در دارد: یکی از آنها در بیابان، دیگری در دریا و یکی نیز در اورشلیم می‌باشد. (ظفرالاسلامخان، التلمود تاریخه و تعالیمه، ص ۷۹) اما بر اساس آیات قرآن، جهنم دارای هفت در است که دوزخیان به تناسب گناه خود گروه گروه از درهای آن وارد خواهند شد. (حجر / ۴۴)

طبق تعالیم تلمود، سرنوشت ارواح بدکار، آن است که پس از مرگ به جایگاه خاص مجازات و تصفیه که به زبان عبری «گه‌هی نوم»^۳ خوانده می‌شود، فرود آیند. (کهن، گنجینه‌ای از تلمود، ص ۳۸۳)

در آیین مسیحیت از جهنم به هاویه تعبیر می‌شود اما در قرآن کریم از جهنم با نامهای مختلفی یاد شده که بعضی از آن اسمای عبارتند از: هاویه (قارعه / ۹)، حطمہ (همزه / ۴)، سفر (مدثر / ۲۶ و ۲۷)، جحیم (مائده / ۱۰)، سعیر (شوری / ۷)، لظی (معارج / ۱۵). از بین این نامها، هاویه میان مسلمانان و مسیحیان مشترک است.

در عهد جدید به سه گونه عذاب اشاره می‌شود:

الف. آتش (عهد جدید، مکاشفه یوحنا، ف ۱۴/۱، آ ۱۰، ص ۱۲۳۹ و ف ۲۱ آ ۸، ص ۱۲۴۵)؛

ب. خشم و غضب خدا (عهد جدید، مکاشفه یوحنا، ف ۱۴/۹-۱۰، آ ۹-۱۰، ص ۱۲۳۹)؛

ج. محرومیت از رؤیت خدا (عهد جدید، رساله دوم تسالونیکیان، ف ۱/۸-۹ آ ۱۱۶۷).

مهمنترین موضوعی که در عهد جدید راجع به عذاب آمده است و با تعالیم اسلام مطابقت دارد، اعتقاد به جاودانگی عذاب است؛ در حالی که یهودیان عذاب را ابدی

نمی‌دانند و معتقدند که ارواح شریران و بدکاران به مدت دوازدهماه در جهنم
محاکمه و مجازات خواهند شد. (کهن، گنجینه‌ای از تلمود، ص ۳۸۵)

در تلمود مساحت بهشت شصت برابر زمین و مساحت جهنم نیز شصت برابر
بزرگتر از بهشت ذکر شده است. (ظفرالاسلامخان، التلمود تاریخه و تعالیمه، ص ۷۸)
اما قرآن، وسعت و بزرگی بهشت را به مقدار پهنه آسمانها و زمین می‌داند؛ و جنة
عرضها السموات والارض (آل عمران / ۱۳۳)

نتیجه

هر سه آیین الهی به معاد و مسائل پیرامون آن اعتقاد دارند و این، مبین خاستگاه
واحد آنان می‌باشد؛ گرچه البته این مطالب در همه ادیان الهی مذکور به یک شکل
بیان نشده و تفاوتهايی دارد؛ ضمن آن‌که در دین اسلام مساله معاد بلافصله پس از
توحید (اساسی‌ترین اصل در تعالیم انبیا) مطرح می‌گردد و آیات بسیاری را نیز به
خود اختصاص داده است؛ که درواقع از اهمیت بسیار زیاد مسأله معاد در اسلام
حکایت دارد. علاوه‌براین، مبحث معاد در قرآن مجید نسبت به ادیان یهود و
مسیحیت از جامعیت خاصی برخوردار است که می‌توان گفت این مساله بهنوعی بر
قرار گرفتن دین اسلام در مرحله‌ای فراتر در سیر تکاملی ادیان دلالت دارد.

توضیحات

۱. یهودیان اسفار پنجگانه را تورات مکتوب و تلمود را تورات شفاهی یا نقلی
می‌نامند
۲. طبق مندرجات عهد عتیق، لویاتان حیوانی بود که خداوند او را ذبح کرده و
به عنوان غذا به قوم ساکن در بیابان داد. (کتاب مزمیر، ف ۷۴ / آ ۱۴)

۳. به معنی درهای عمیق است که همه به خاطر فساد اخلاق و شهوترانی به آن فرومی‌افتد.

منابع و مأخذ

قرآن کریم.
کتاب مقدس.

- آشتیانی، جلال الدین. تحقیقی در دین مسیح. تهران: نشر نگارش، ۱۳۷۸.
- ابن منظور. لسان العرب المحيط. بیروت: دارالجیل و دار لسان العرب، ۱۴۰۸.
- انجیل برتابا. ترجمهٔ مرتضی فهیم کرمانی. بی‌جا. چاپخانهٔ پیک ایران، ۱۳۴۶.
- طباطبائی، سید محمدحسین. خلاصه تعالیم اسلام، قم: انتشارات دارالتبیغ اسلامی، ۱۳۵۴.
- _____. مباحثی در وحی و قرآن. بی‌جا. بنیاد علوم اسلامی، ۱۳۶۰.
- ظفرالاسلام خان. التلمود تاریخه و تعالیمه. بیروت: دارالفنائیس، ۱۹۷۲.
- عروسوی حویزی، عبدالعلی بن جمعه. تفسیر نور الشفایین. قم: مطبوعهٔ علمیه، ۱۳۷۰.
- فرشی، سیدعلی‌اکبر. قاموس قرآن. تهران: دارالکتب الاسلامیه، ۱۳۶۴.
- کهن، راب. ا. گنجینه‌ای از تلمود. ترجمهٔ امیر فریدون گرگانی، تهران: بی‌نا، ۱۳۵۰.
- نهج‌البلاغه. ترجمهٔ سیدعلی نقی فیض‌الاسلام. تهران: انتشارات فیض‌الاسلام، ۱۳۷۶.
- هاکس، جیمز. قاموس کتاب مقدس. تهران: انتشارات اساطیر، ۱۳۷۷.